



REPUBLIKA HRVATSKA
**Državni ured za Hrvate izvan
Republike Hrvatske**

Trg hrvatskih velikana 6, 10 000 Zagreb
Tel: (+385 1) 6444 680; Fax: (+385 1) 6444 688
E-mail: ured@hrvatiizvanrh.hr

Klasa: 091-03/14-05/03
Urbroj: 537-02-01/3- 14-02
Zagreb, 3. lipnja 2014.

**Narodna knjižnica
Antonio Rendić Ivanović
ravnatelj Franjo Mlinac
Kala o konguli 2
Sutivan**

**Predmet: Projekt- Zbirka Druga domovina -Opremanje odjela za knjige čileanskih
pisaca hrvatskoga podrijetla u Narodnoj knjižnici u Sutivanu na Braču**
-odgovor, daje se

Poštovani gospodine Mlinac,

naglašavajući uzajamnu suradnju s Hrvatima izvan Republike Hrvatske, vodeći brigu o materijalnoj i nematerijalnoj kulturnoj baštini Hrvata izvan Republike Hrvatske Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske pod pojmom promicanja „hrvatskoga kulturnog zajedništva“ podrazumijeva povezivanje svih Hrvata kako onih u Republici Hrvatskoj, tako i onih izvan Republike Hrvatske u smislu najšireg poimanja kulture, kroz jezik i običaje, obrazovanje, znanost, šport, informiranje. Na toj je osnovi Državni ured već izrazio podršku otvaranju posebnoga Odjela za knjige čileanskih pisaca hrvatskoga podrijetla u Narodnoj knjižnici Antonio Rendić Ivanović u Sutivanu na Braču, a prema hvalevrijednoj zamisli dopisnog člana Čileanske akademije za jezik, prevoditelja prof. Jerka Ljubetića.

Podrazumijevajući činjenicu da su hrvatski iseljenici što žive u Čileu iznjedrili dvjestotinjak južno-američkih književnika, pjesnika, od kojih njih čak devedeset posto vuče korijene s otoka Brača, predstavljanje bračkoj i hrvatskoj čitateljskoj javnosti njihovih djela u Narodnoj knjižnici u Sutivanu na posebnom odjelu, što u originalu na španjolskom jeziku, što u prijevodu na hrvatski jezik, zasigurno će učvrstiti kulturne, jezične i ine veze hrvatskih iseljenika i njihovih potomaka što žive u Čileu, Južnoj Americi s Hrvatskom te i na taj način potaknuti stvaranje tješnjih spona na svim razinama Republike Hrvatske i Republike Čile.

Državni ured pored podrške projektu koristi prigodu izraziti zadovoljstvo što je isti prerastao iz lokalnog u nacionalni, nazvan Zbirka *Druga domovina* u kojem je strateško partnerstvo prihvatila Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu, njezin Odjel Zbirka inozemne Croatice te će on kao takav postati jedinstvenom sastavnicom hrvatske nacionalne kulturne knjižne baštine i građe.

Uz podršku i poticanje projektu, prikupljanju građe za Zbirku *Druga domovina* Vama i Vašim partnerima želimo puno uspjeha u budućem radu i djelovanju na promicanju veza domovinske i iseljene hrvatske kako na lokalnoj, tako i na nacionalnoj, ali i međunarodnoj razini.

Uz pozdrave,

S poštovanjem



PREDSTOJNICA

Daria Krstičević